



Québec, le 17 septembre 2010

Monsieur Léo Bertrand  
pour Elkem Métal Canada inc.  
174, rue de la Couronne  
Bromont (Québec) J2L 2S2

**Objet : Demande d'information de la commission du BAPE concernant  
le *Projet de restauration de la berge bordant le site d'une ancienne usine de  
ferromanganèse à Beauharnois***

Monsieur,

Veillez trouver, par la présente, une demande d'un participant qui a été adressée à la commission le 17 septembre dernier concernant la méthodologie utilisée pour déterminer les tracés. Vous trouverez dans le paragraphe suivant le texte de la question :

**Le promoteur nous a indiqué, par la voix des ses consultants, que le tracé historique de la berge était à tel ou tel endroit. La méthodologie utilisée semblait avoir été de comparer des photographies aériennes afin de déterminer les tracés Or je voudrais savoir si l'analyse de ces photos a été faite à l'œil nu ou avec l'aide d'un stéréoscope. Cet appareil est utilisé, entre autre en biologie, afin de faire de la photointerprétation. En effet, lorsqu'une photographie est étudiée sur su stéréoscope, les reliefs du terrain, de même que les arbres, apparaissent. Ainsi, par une étude des photos par stéréoscope nous pourrions déterminer le profil de la berge. Notre question est donc à deux volets, soit d'un part est-ce qu'un stéréoscope a été utilisé ou non, et d'autre part, ont-ils l'intention de le faire ?**

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit d'ici le 22 septembre prochain, compte tenu de l'échéancier dont la commission dispose pour la remise de ses travaux.

Nous vous remercions de votre diligence et vous prions d'agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.

Original signé  
Coordonnatrice du secrétariat  
de la commission